

Materialliste für Klasse 1/ *List of materials for grade 1*

Schuljahr 2024/25 *School Year*

Deutsch/ <i>German</i> :	✓	2 rote Schnellhefter, Format DIN A 4/ <i>2 red thin loose-leaf folders, size DIN A4</i>
Mathematik/ <i>Maths</i> :	✓	1 blauer Schnellhefter, Format DIN A 4/ <i>1 blue thin loose-leaf folder, size DIN A4</i>
Sachunterricht/ <i>Social Science</i> :	✓	1 grüner Schnellhefter, Format DIN A 4/ <i>1 green thin loose-leaf folder, size DIN A4</i>
Niederländisch/ <i>Dutch</i> :	✓	1 oranger Schnellhefter, Format DIN A 4/ <i>1 orange thin loose-leaf folder, size DIN A4</i>
Religionsunterricht/ <i>Religion</i> :	✓	1 gelber Schnellhefter, Format DIN A 4/ <i>1 yellow thin loose-leaf folder, size DIN A4</i>
Musik/ <i>Music</i> :	✓	1 schwarzer Schnellhefter, Format DIN A 4/ <i>1 black thin loose-leaf folder, size DIN A4</i>
Kunst/ <i>Art</i> :	✓	1 Zeichenblock, Format DIN A 3/ <i>sketch block, size DIN A3</i>
	✓	1 Zeichensammelmappe, Format DIN A 3/ <i>1 folder to hold drawings, DIN A3</i>
	✓	Wasserfarben, (z.B. von Pelikan)/ <i>watercolour set (e.g. Pelikan)</i>
	✓	Wachsmalstifte, nicht wasserlöslich/ <i>wax crayons, not soluble in water</i>
	✓	Schere und Klebestift (z.B. Pritt)/ <i>scissors and glue stick (e.g. Pritt)</i>
	✓	Malkittel (z.B. altes Oberhemd)/ <i>painting smock (e.g. old shirt)</i>
Sport/ <i>Sports (PE)</i> :	✓	Sportsachen (Sportbeutel, Sporthose, T-Shirt*, Hallensportschuhe)/ <i>gym bag with sport pants, t-shirt* and indoor trainers</i> *gerne können Sie das Funktions-T-Shirt über unseren Onlineshop bestellen/ <i>you are welcome to order the functional t-shirt via our online shop disdh-shop.myspreadshop.nl</i>
Zusätzlich/ <i>Additional</i> :	✓	kleines Lineal/ <i>small ruler</i>
	✓	Anspitzer (mit Auffangbehälter) / <i>pencil sharpener (with container)</i>
	✓	Radiergummi/ <i>rubber</i>
	✓	2 dicke Bleistifte HB/ <i>2 thick pencils HB</i>
	✓	Sammelmappe bzw. Eckspanner DIN A 4/ <i>folder, Din A4, with corner elastics</i>
	✓	OV-Chipkaart (zur Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel, wenn ein Ausflug gemacht wird)/ <i>OV-Chipcard (card for public transport when going on an excursion)</i> www.ov-chipkaart.nl
	✓	Ein DISDH-Logbuch ist verpflichtend. Erhältlich bei der DISDH zum Preis von €6,50. Bitte geben Sie Ihrem Kind diesen Betrag am ersten Schultag in bar mit. Die Klassenleitung wird das Geld einsammeln und das DISDH-Logbuch ausgeben. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 2./ <i>A DISDH logbook is compulsory. Available from the DISDH at a price of €6,50. Please give this amount in cash to your child on the first day of school. The class teacher will collect the money and hand out the DISDH logbook. See page 2 for more information.</i>

Die benötigten Hefte werden kostenlos von der DISDH zur Verfügung gestellt. Bitte versehen Sie **alle** Materialien mit Namen. Bücher und Arbeitshefte bitte außen beschriften. Als kleinen Beitrag für die Umwelt bitten wir Sie, wenn möglich, Papierschnellhefter zu kaufen.

*The required exercise books are provided free of charge by the DISDH. Please write your child's name on **all** materials and label books and workbooks on the outside. For the sake of the environment, we ask you to please buy paper folders.*

Das neue DISDH-Logbuch für die Klassen 1 bis 4 *The new DISDH logbook for grades 1 to 4*

Mit noch mehr Lernfreude durchstarten!
Starting out with even more enthusiasm for learning!



Mit der Einführung der Ganztagschule möchten wir Ihnen unser zielgruppengerechtes Logbuch für die Grundschule vorstellen. Dieses klar strukturierte Logbuch ersetzt den Schuljahresplaner und ist darauf ausgelegt, die optimale Organisation eines reibungslosen Schulalltags in Ganztagsbetreuung zu gewährleisten. / *With the introduction of the Full Day School, we would like to introduce you to our target group-oriented logbook for the primary school. This clearly structured logbook replaces the school year planner and is designed to ensure the optimal organisation of a smooth school day in full-day care.*

Speziell für den pädagogischen Bedarf entwickelt / *Specially developed for educational needs*

Unser Logbuch wurde mit großer Sorgfalt und in enger Abstimmung mit unseren Pädagoginnen entwickelt. Es berücksichtigt alle wesentlichen Aspekte und Anforderungen, die im Alltag einer Ganztagschule von Bedeutung sind. / *Our logbook was developed with great care and in close consultation with our teachers. It takes into account all the key aspects and requirements that are important in the day-to-day running of a Full Day School.*

Strukturierte Wochenübersichten / *Structured weekly overviews*

Diese helfen den Schüler:innen, ihre Aufgaben und Verpflichtungen im Blick zu behalten und sorgen für eine bessere Planung und Übersichtlichkeit. / *These help students to keep track of their tasks and commitments and ensure better planning and clarity.*

Platz für individuelle Notizen und Reflexionen / *Space for individual notes and reflections*

Hier können die Schüler:innen ihre eigenen Gedanken und Fortschritte festhalten. / *Students can record their own thoughts and progress here.*

Förderung der Selbstreflexion in sozialen Interaktionen / *Encouraging self-reflection in social interactions*

Dies unterstützt die Selbstwahrnehmung. / *Students can record their self-awareness*

Effektive Kommunikation / *Effective communication*

Die interaktiven Kommunikationsbereiche ermöglichen einen kontinuierlichen Austausch zwischen Eltern, Schüler:innen und Lehrer:innen, was zu einer stärkeren Zusammenarbeit und Unterstützung führt. Mit diesem Logbuch wird die Einführung der Ganztagschule nicht nur organisatorisch erleichtert, sondern auch die pädagogische Arbeit und die Zusammenarbeit aller Beteiligten nachhaltig verbessert. / *The interactive communication areas enable a continuous exchange between parents, students and teachers, which leads to greater collaboration and support. This logbook not only facilitates the introduction of the Full Day School in organisational terms, but also sustainably improves the educational work and cooperation of all those involved.*

Passend zum Schuljahresbeginn jetzt noch ein DISDH-Artikel bestellen.
Order a DISDH article now to match the start of the school year.



DISDH-Kleidung/ DISDH-Clothes

- Auf unserem Merchandise Shop können coole DISDH T-Shirts, Hoodies und andere schöne und nützliche Dinge wie z.B. Brotdosen bestellt werden. / *Cool DISDH T-shirts, hoodies and other nice and useful things like lunch boxes can be ordered from our merchandise shop.*
- Alle Artikel sind in verschiedenen Farben und Ausführungen für Schule, Freizeit, Schulausflüge, Klassenfahrten oder als Geschenk, z.B. für Erstklässler:innen zu erwerben – hier findet jede:r was. / *All items are available in different colours and designs for school, leisure time, school trips, school excursions or as a gift, e.g. for first graders – there is something for everyone.*
- Los geht's unter/ go to: <https://disdh-shop.myspreadshop.nl/>
- Viel Spaß beim Stöbern und Shoppen! *Enjoy surfing and shopping!*